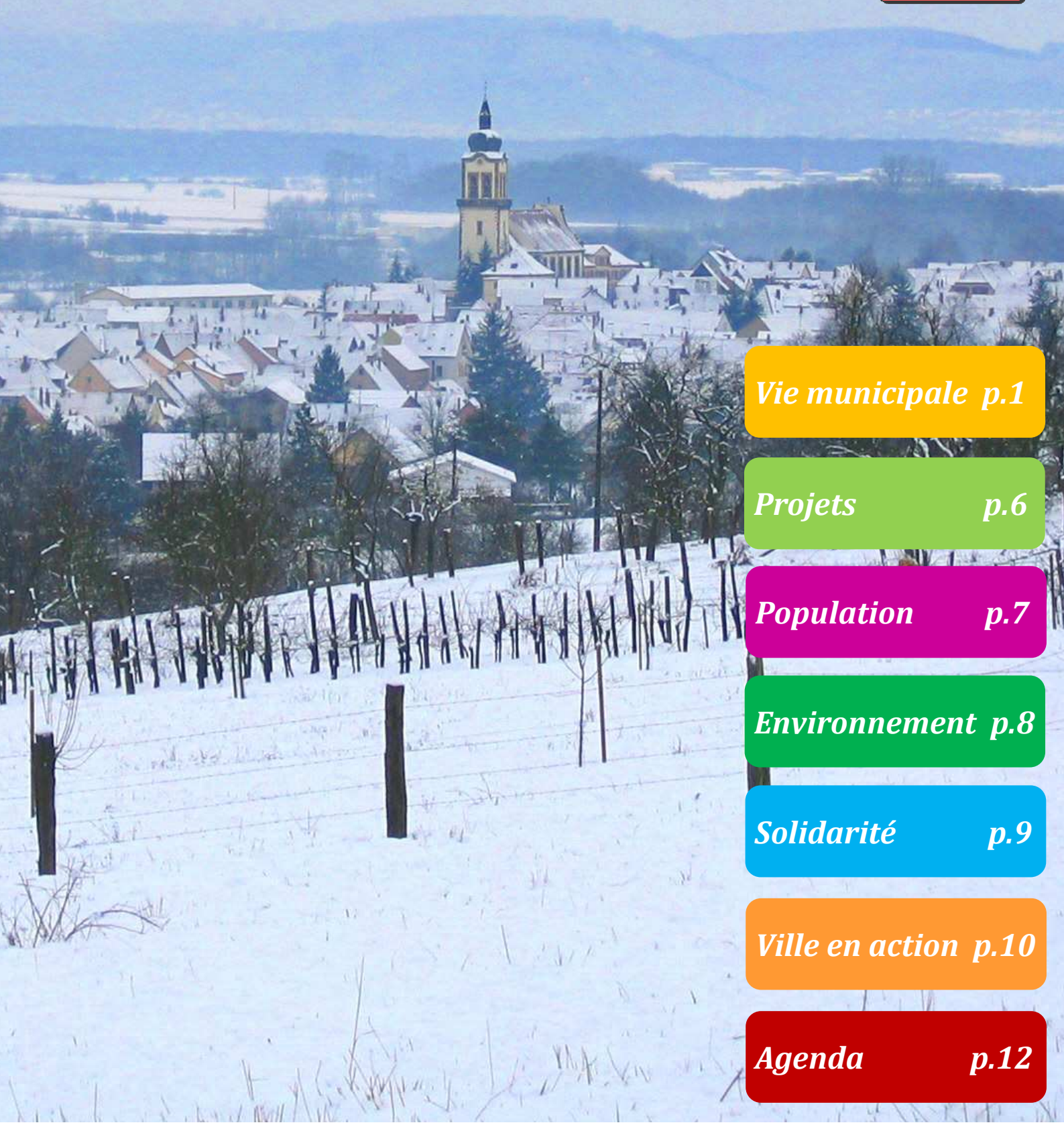
# INFOS
NOOCHRICHTE

# DETTWILLER
ROSENWILLER

1




Vie municipale p.1

Projets p.6

Population p.7

Environnement p.8

Solidarité p.9

Ville en action p.10

Agenda p.12

## SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

**Voici les résumés des dernières séances du Conseil Municipal : 30 décembre, 11 janvier et 8 février**
**Les comptes rendus sont téléchargeables sur le site de la Commune www.dettwiller.fr**

### SÉANCE DU 30 DÉCEMBRE

**« Travaux : changement de sources lumineuses dans le cadre du contrat TEPCV »** : approbation de la demande de participation financière pour les travaux concernant le changement de sources lumineuses : Quartier Rouvillois, rue du Général Leclerc, rue du Colonel Rouvillois et rue Tim Moser et autorisation donnée au maire pour signature de tous les documents relatifs à ce dossier (contrat, avenant si besoin, etc).

**« Rythmes scolaires : passage à la semaine des 4 jours et modification des horaires scolaires**

Approbation de la proposition concernant la nouvelle organisation du temps scolaire des écoles primaire et maternelle de DETTWILLER, applicable à la rentrée scolaire 2018/2019 et autorisation donnée au maire de soumettre cette nouvelle organisation au DASEN, seul habilité à fixer les nouveaux horaires.

### SÉANCE DU 11 JANVIER

**« Urbanisme : Révision n° 1 du Plan d'Occupation des Sols pour sa transformation en Plan Local d'Urbanisme : Bilan de la concertation - Arrêt.**

Etablissement du bilan de la concertation et arrêt du projet de révision du Plan d'Occupation des Sols pour sa transformation en Plan Local d'Urbanisme.

*Information de cette décision sera donnée et transmise pour avis aux personnes publiques associées, affichée en mairie. Le dossier du PLU* arrêté est consultable en mairie.*

*(voir aussi page 4).*

**« Environnement : Forêt »**

**Programme des travaux d'exploitation - Etat de prévisions des coupes**

Approbation du programme des travaux d'exploitation qui se montent à :

Etat de prévision des coupes - recettes : 62 900,00 € H.T.

Dépenses d'exploitation prévues - dépenses : 35 910.00 € H.T.

Soit un bilan net prévisionnel : 26 990,00 € H.T

**Programme des travaux patrimoniaux - Année 2018 :**

Validation des travaux non subventionnables : 17 318,00 € H.T.

Autorisation donnée au maire pour signature des programmes et inscription des dépenses et recettes au Budget Primitif 2018.

**« Police Municipale de Saverne : signature d'une convention de mise à disposition »**

Autorisation donnée au maire pour signer la convention de mise à disposition d'agents de Police Municipale et de leurs équipements, et de tous documents y afférents. Les agents de la Police Municipale interviennent à raison de 2 demi-journées/mois dans la Commune.

**NOTE**
Pour tous les projets mis en œuvre par la commune, les dossiers sont accessibles au public, de même que les dépenses et recettes correspondantes.

### SÉANCE DU 8 FEVRIER

**« Affaires financières »** :

les élus décident de valider le plan de financement et le budget relatif au transfert de la mairie dans les locaux du Hohgraben, disent que les crédits nécessaires sont inscrits au Budget Primitif 2018 et autorisent le maire à faire les demandes de subventions afférentes au projet . Coût prévisionnel du projet : 610 000 € H.T.

Le Conseil Municipal approuve également le compte de gestion du budget assainissement dressé par la trésorerie dde Saverne Collectivités

**« Urbanisme »**

Les élus donnent autorisation au maire de déposer des demandes d'autorisation de sol pour

- des travaux à l'école de musique : déclaration pour modification d'un établissement recevant du public : cloisonnement d'une salle pour création d'une salle supplémentaire
- un appartement communal (au dessus de la salle Marguerite Wein pour la création d'une ouverture - fenêtre sur la façade OUEST)
- de division foncière en vue de construire rue de l'Industrie (zone Eigen).

Par ailleurs, ils décident de donner délégation de pouvoirs au maire pour déposer des autorisations de sols pour la durée de son mandat, précisant qu'il devra rendre compte à l'assemblée des dossiers déposés.

(1)PLU : Plan Local d'Urbanisme

suite

## SÉANCE DU 8 FEVRIER

**« Ressources Humaines »**

Les élus autorisent le maire à signer la convention avec la Communauté de Communes du Pays de Saverne pour la mise à disposition de l'archiviste intercommunal.

Service administratif : ils prennent également note d'un recrutement d'un agent administratif dans le cadre d'une demande de détachement prévu au 1er avril 2018.

Service culturel (bibliothèque) : les élus sont informés du renouvellement de contrat de l'agent du patrimoine, pour une durée de 1 an à compter de la fin du congé maternité de l'agent.

*Le maire informe encore les élus des déclarations d'intention d'aliéner un bien dont il a été saisi et pour lesquelles il n'a pas fait usage du droit de préemption urbain (rue de la Heid, rue de la Mossel et rue de la Gare)*

Prochaine séance
du
Conseil Municipal :

8 MARS 2018
à 20 h 00

## LISTE DES MARCHES PUBLICS ANNEE 2017

| N° | Objet | Lot | Attributaire | Montant H.T. |
|---|---|---|---|---|
| 2017/01 | **Hohgraben**<br>Mission d'assistance à maîtrise d'ouvrage | Non alloti | Jacques Uhrweiller Conseils Strasbourg | 13 520,00 € |
| 2017/02 | **Pôle scolaire**<br>Mission d'assistance à maîtrise d'ouvrage | Non alloti | Tout un programme Mulhouse | 21 320,00 € |
| 2017/03 | **Pôle intergénérationnel**<br>Mission d'assistance à maîtrise d'ouvrage | Non alloti | Tout un programme Mulhouse | 20 240,00 € |
| 2017/04 | **Complexe sportif**<br>Mission d'assistance à maîtrise d'ouvrage | Non alloti | MP Conseils Schiltigheim | 18 100,00 € |
| 2017/05 | Rénovation<br>**Appartement Wein** | Lot 2 : Menuiserie | Intérieur Bois Haguenau | 23 968,09 € |
| | | Lot 3 : Chauffage, sanitaire, carrelage | Ets Konrath Dettwiller | 12 458,00 € |
| | | Lot 4 : Electricité | Ets Berry Dettwiller | 6432,94 € |
| 2017/06 | Réhabilitation<br>**Chemin de la Speck** | Lot 1 : Réhabilitation du chemin | Ets ADAM | 35 077,50 € |
| 2017/07 | Travaux éclairage public<br>**Changement sources lumineuses**<br>Quartier Rouvillois<br>Rue Général Leclerc | Non alloti | SOBECA Imbsheim | 22 075,00 € |
| 2017/08 | Fournitures - Pose Volets aluminium<br>**Presbytères catholique protestant** | Non alloti | Kovacic Ernolsheim sur Bruche | 31 290,92 € |
| 2017/09 | Rénovation<br>**Appartement Wein** | Lot 1 : Maçonnerie | MRN - Bischheim | 1 100,00 € |
| | | Lot 2 : Plâtre, isolation, peinture - papier peint | MRN - Bischheim | 11 119,00 € |

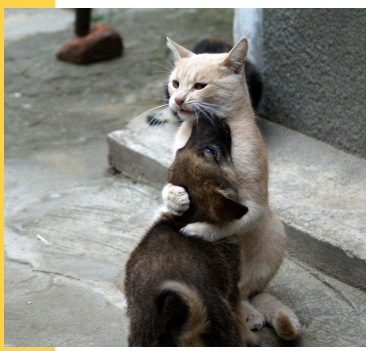
**RAPPEL de quelques principes concernant les animaux de compagnie.**

Il est rappelé que les propriétaires d'animaux domestiques ont l'obligation de faire identifier par tatouage ou puce électronique leur animal de compagnie (article L212-10 Code Rural et Pêche Maritime).

De plus, nous vous encourageons vivement à faire stériliser vos chats afin de ne pas participer à la prolifération des animaux errants et à la transmission de maladies.

La SPA de Saverne peut vous y aider, sous conditions de ressources.

**Nous rappelons également que la Commune a signé une convention de fourrière avec la SPA de Saverne. Les animaux errants peuvent être signalés en ce sens à la SPA pour y être recueillis.**



## INONDATIONS

**Quelques administrés se sont inquiétés, à juste titre, de la montée récente des eaux de la rivière Zorn.**
**Que fait la Commune en cas d'intempéries…**

La commune est informée des mises en oeuvre de vigilance au niveau du département par les services de l'Etat (Préfecture).
Les phénomènes météorologiques suivants, de niveau orange à niveau rouge, sont retenus en tant qu'urgence météorologique :

- rafales de vent ;
- neige ou précipitations verglaçantes ;
- orages ;
- pluies ;
- grand froid / chaleur extrême.

Les sources d'informations complémentaires sont les bulletins météoroglogiques et le site "vigicrues" pour les évènements liés aux débordements de cours d'eau et inondations.
Dans tous les cas, quelles que soient les alertes, les élus et les agents des services techniques surveillent les points sensibles de la Commune.

La Commune essaye ensuite de rendre compte des dernières informations reçues pour alerter au maximum (via le panneau lumineux, le site internet).
D'autre part, la Commune a établi un document appelé D.I.C.R.I.M. - Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs.

*Chemin de la Speck lors des dernières pluies (Janvier 2018)*

Photo O. SCHLATTER

Ce document, destiné au public, est un complément d'information au dossier d'information sur les risques émis par la Préfecture du Bas-Rhin .

Que trouve-t-on dans le D.I.C.R.I.M. :

- la connaissance du risque sur la commune (inondations, coulées de boues) ;
- le recensement des évènements et catastrophes passées survenus dans la commune ;
- les actions de prévention, de protection et de sauvegarde ;
- les consignes de sécurité pour la population.

Compte tenu des responsabilités des Maires en matière de sécurité publique, la Commune a également établi, parallèlement à l'information des habitants, l'organisation d'un dispositif de traitement des crises à l'échelon communal au sein d'un plan, appelé Plan Communal de Sauvegarde (PCS).
Cette structure de crise doit permettre de faire face aux premiers instants de tout événement où les communes peuvent être isolées et/ou démunies.
C'est l'objet du plan communal de sauvegarde d'anticiper sur la survenue éventuelle d'une crise.

**N'hésitez pas à vous renseigner en mairie ou à joindre les services de la mairie pour vous informer.**

*Photographies prises lors d'inondations subies par la Commune (25 décembre 2009)*

Photos archives mairie.

**INFO DERNIERE MINUTE**

### CADASTRE

Le Centre des Impôts Fonciers de Haguenau nous informe du passage du géomètre dans la Commune pour procéder au travaux de mise à jour du plan cadastral **à partir du lundi 12 mars 2018.**
Dans ce cadre, il sera amené à se déplacer sur l'ensemble du territoire communal et à prendre contact avec les administrés.

**Merci de lui réserver un bon accueil.**

**Il s'en passe des choses à la bibliothèque de Dettwiller ...**

## UNE SOIRÉE

**« BOUQUINERIES ET AUTRES GOURMANDISES »** a été organisée à la bibliothèque vendredi 23 février.

### Le principe ?

Lire des romans, des essais, des bandes dessinées, de beaux livres, des polars, du fantastique, de la science-fiction… puis rencontrer d'autres lecteurs pour échanger autour de ce que vous avez lu, aimé, savouré, dévoré et que vous aimeriez faire connaître, pour découvrir de nouveaux auteurs, de nouvelles lectures aussi…

Une soirée où quelques passionnés de lecture se sont retrouvés en toute convivialité pour un moment au milieu des livres. Une autre façon d'échanger et de découvrir la lecture.

**Suivez les activités et les moments forts de la bibliothèque de Dettwiller sur le compte facebook « Bibliothèque Municipale de Dettwiller ».**

## BEBES LECTEURS

Toujours un succès les séances bébés lecteurs en partenariat avec le Relais Assistante maternelle de Saverne.

Les bébés lecteurs se retrouvent une fois par mois autour d'une conteuse pour découvrir et s'éveiller aux histoires, aux contes, aux livres…

**Prochaine séance : mercredi 21 mars à 9 h 30**
**Salle 1 du Hohgraben**
**(à côté de la bibliothèque)**
**Séance « Tout bouge »**

## SOIRÉE DICTÉE

Les bibliothécaires vous invitent pour la 9ème fois à reprendre le chemin des écoliers le temps d'une dictée

**Le mercredi 21 mars à 20h**
**Grande salle du Hohgraben**

Cette dictée s'adresse aux adultes et aux adolescents.

Entrée gratuite. Feuilles fournies

**Pour s'inscrire, plusieurs possibilités :**

aux horaires d'ouverture de la bibliothèque
par téléphone au 03.88.71.91.56
par courriel aux adresses suivantes:
lesamisbibliothequedett@gmail.com
bibliotheque@dettwiller.fr

## ACCUEIL d'ETUDIANTES à la BIBLIOTHÈQUE

**Du 14 décembre au 25 janvier 2018**,

La bibliothèque a accueilli quatre étudiantes dans le cadre de leur formation en « Design de Service » (DSAA - Diplôme Supérieur D'Arts Appliqués)

En effet, cette année encore, la BDBR* s'est associée avec le Lycée Le Corbusier pour proposer à des étudiants de porter un regard à la fois distancé et innovant sur six bibliothèques du réseau, dans le cadre de leur projet d'étude.

Sur les 200 bibliothèques du réseau départemental , celle de Dettwiller a été sélectionnée pour participer au projet.

L'objectif pour les étudiants était de soumettre des propositions d'amélioration, de travaux d'un lieu - ici les bibliothèques - , pouvant être source d'inspiration pour les communes choisies et pouvant être réutilisés à court ou plus long terme.

Les étudiantes ont donc travaillé sur plusieurs volets : identité visuelle, positionnement dans la commune, faire « sortir » la bibliothèque hors de ses murs pour aller à la rencontre du lecteur, …

Amélie, graphiste, Perrine, Design de produits, Salomé et Sandra, Design d'espace ont fait des propositions, qu'elles ont présenté et exposé le 2 février dans les locaux de la BDBR à Truchtersheim. L'exposition se tiendra jusqu'au 29 mars 2018.

L'équipe des bibliothécaires a pu visiter l'exposition lors d'un passage dans cette dernière.

Pour découvrir la bibliothèque départementale, rendez vous sur :
http://biblio.bas-rhin.fr/

*BDBR : Bibliothèque Départementale du Bas-Rhin

# PROJETS

***Projet en cours***

## LA REVISION DU POS EN PLU : ARRÊT DES TRAVAUX

Lors du conseil municipal du 11 janvier 2018, le projet de PLU a été arrêté, de même que le bilan de la concertation a été établi.

<u>Rappel de la procédure administrative de ce dossier :</u>

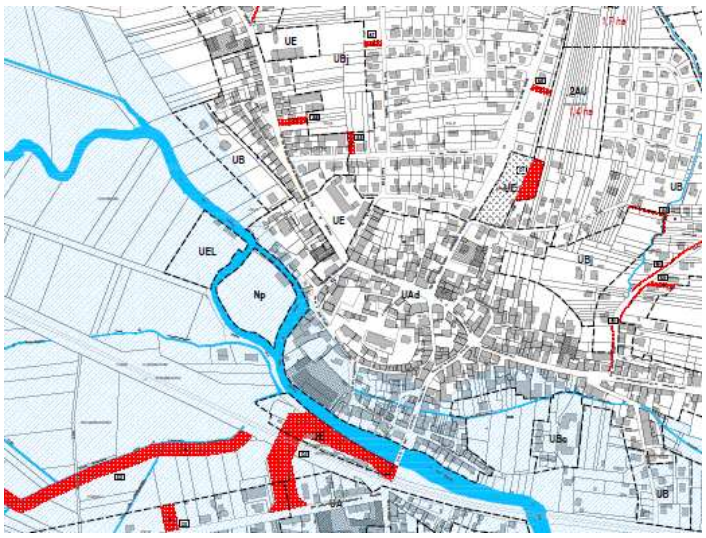
Il y a d'abord eu la **prescription** (délibération du 08/01/2015), puis la phase d'étude c'est-à-dire **la conception et l'élaboration** du plan, puis aujourd'hui **l'arrêt** du projet du Plan Local d'Urbanisme.

La phase d'arrêt est importante car elle doit aussi permettre d'établir le bilan de la concertation. La concertation est une démarche visant à associer les habitants, les associations locales, etc. au travers de réunions publiques, de communication par le biais du bulletin communal, d'exposition. Le registre de concertation était d'ailleurs ouvert pendant toute la phase de conception.

Une fois l'avis des personnes et organismes associés au projet recueilli - services de l'Etat, le Département, la Région, etc -, ce sera au tour de l'enquête publique de prendre place dans la procédure.

**L'enquête publique** : c'est une procédure codifiée, préalable aux grandes décisions ou réalisations d'opérations d'aménagement du territoire. Elle a pour objet d'assurer l'information et la participation du public ainsi que la prise en compte des intérêts des tiers lors de l'élaboration des décisions susceptibles d'affecter l'environnement.

Cette enquête est prévue pendant un mois au printemps (mai/juin ; les dates seront communiquées ultérieurement).




L'enquête se fera également par voie dématérialisée (obligation depuis le 1er janvier 2017). En effet, si la procédure papier reste obligatoire, elle est complétée par l'adjonction d'Internet comme un lieu de consultation complémentaire où le public peut déposer ses observations et lire les avis des autres concitoyens. De plus, la mise à disposition d'un poste informatique dans un lieu ouvert au public devient obligatoire.

Un commissaire enquêteur sera désigné et assurera également des permanences en mairie.

***Toutes les précisions sur l'enquête publique seront données dans un prochain numéro et seront également indiquées dans l'arrêté préfectoral ordonnant l'enquête publique de la révision du POS pour sa transformation en PLU.***

**Les documents du projet arrêté sont consultables en mairie aux horaires habituels d'ouverture.**

<u>A retenir :</u>
les documents composant le projet du PLU arrêté sont non définitifs et susceptibles d'être modifiés avant leur approbation définitive
(prévue à l'automne ).

# POPULATION

## GRANDS ANNIVERSAIRES

### Il a fêté son anniversaire

23/01 : Jean-Jacques BRUCKER (85 ans)

*Avec toutes nos excuses à M. BRUCKER oublié dans le dernier numéro...*

### Ils vont fêter leur anniversaire

**Au mois de MARS...**

01/03 : Kolb née Hoerth Georgette (90 ans)
02/03 : Ohlmann née Hafner Marie-Thérèse (92 ans)
Criqui née Heinrich Lucienne (90 ans)
07/03 : Resch née Mullartz Claude (90 ans)
09/03 : Fritsch née Heyberger Gabrielle (87 ans)
15/03 : Mommer née Becker Thérèse (87 ans)
16/03 : Staebel Claude (85 ans)
20/03 : Schmitt née Gantzer Antoinette (92 ans)
23/03 : Amann née Resch Suzanne (86 ans)
24/03 : Wendling née Sitz Georgette (87 ans)
26/03 : Resch Gérard (86 ans)

**Au mois d'AVRIL ...**

09/04 : Roos née Ramspacher Paulette (87 ans)
20/04 : Kayser née Dreger Line (90 ans)
25/04 : Loegel Pierre (88 ans)
26/04 : Schaeffer née Huber Emilie (89 ans)

### Une pensée pour nos aînés

Hospitalisés, en maison de retraite ou en établissement, ... où ils ont fêté ou fêteront également leur anniversaire

## ETAT CIVIL

**NAISSANCES**

03/02 : Etienne KRAEMER
fils de Julien et Amandine ESCORIZA
06/02 : Lise-Lou LAEMMEL
fille de Pierre-Luc et MIGEON Anne-Flore
07/02 : Hugo MATTER
fils de Eric et Nadège SCHNITZLER
08/02 : Anaïs JACOB
fille de Patrick et Gwendoline NONNENMACHER

**DÉCÈS**

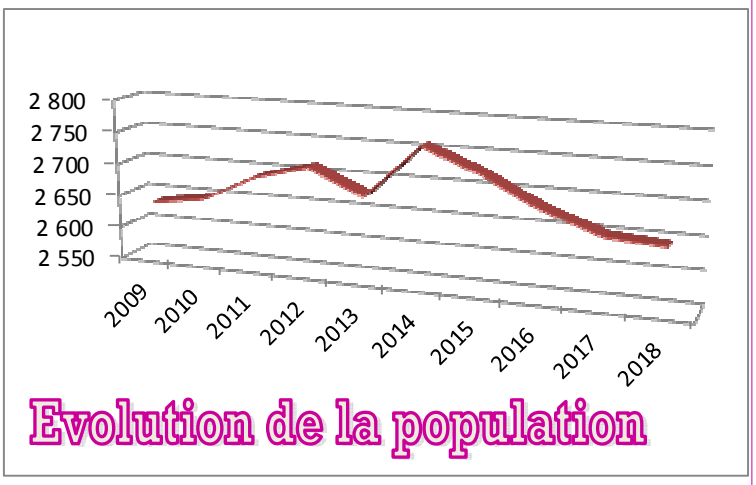
08/01 : François LANG (76 ans)
15/01 : Gérard HELMER (84 ans)
16/01 : Charles KIEFFER (89 ans)
30/01 : Hélène HUBER (95 ans)
31/01 : Albert ROHBACHER (94 ans)
07/02 : Antoinette FISCHER (78 ans)
11/02 : Jean-Jacques BENDER (86 ans)
18/02 : Jacques WEISS (62 ans)

## STATISTIQUES INSEE

### POPULATION LEGALE AU 01.01.2018

La Commune passe de **2 651 habitants** au 01.01.2017 à **2 645 habitants** au 01.01.2018.

Voici l'évolution sur les dernières années :




**LE SERVICE de l'ETAT CIVIL**

clôture les registres de l'Etat Civil pour l'année 2017

**20 NAISSANCES - 19 DÉCÈS**
**5 MARIAGES**

**PACS**

09/01/2018
Anastasia BIEBER et Arnaud ZEISSLOFF
26/01/2018
Brigitte THOMAS et Jean-Michel ROUSSEAUX

**MARIAGE**

01/02
Maria Teresa TORRES MONTERO et François FEIDT

*Maria Teresa et François se sont dit «oui», devant famille et amis, le 1er février dernier.*

*Nous adressons toutes nos félicitations aux parents des mariés : les familles TORRES MONTERO et FEIDT et souhaitons à ces jeunes mariés beaucoup de bonheur.*

© Photo fournie.

## COLLECTE DES BIODÉCHETS :
## À partir du 1er avril, notre commune sera site pilote

Dans une logique de réduction des déchets le Smictom de la Région de Saverne met en place une collecte expérimentale d'un an pour les biodéchets dans notre commune. Mode d'emploi :

**1. VOUS RECEVEZ GRACIEUSEMENT UN BIO-SEAU !**

*Entre janvier et avril 2018*

Un agent du Smictom passe à votre domicile vous remettre votre bio-seau et vous expliquer les consignes. Si vous êtes absent(e), un avis de passage vous permet de récupérer votre bio-seau lors d'une des permanences prévues.

**2. QUE METTRE DANS VOTRE BIO-SEAU ?**

À partir du 1er avril 2018, pour une durée d'un an minimum presque tous les déchets alimentaires générés en cuisine, avant et après le repas, vont dans le bio-seau :

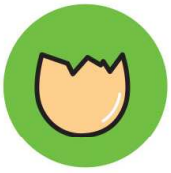
**Autorisés :**

Les fruits et légumes (épluchures et périmés)

Les restes de repas (y compris viandes et poissons cuits en quantités résiduelles)

Les pains et céréales

Les bouquets de fleurs fanées



Les coquilles d'œufs

Le marc de café et les sachets de thé (en papier)

**Important : les consignes concernant les autres déchets restent inchangées.**

En cas de doute sur les consignes de tri et pour toute question, consultez le site du Smictom : **www.smictomdesaverne.fr** ou rendez-vous en mairie

**Interdits : tout ce qui n'est pas accepté ! Et en particulier...**

Les os, viandes et poissons crus, coquillages et crustacés

Les huiles

Les emballages, films plastiques, capsules de café

Les laitages

**3. VOUS VIDEZ VOTRE BIOSEAU DANS LE NOUVEAU CONTENEUR OU DANS VOTRE BAC À COMPOST**

**Vous n'avez pas de composteur ?**

De nouveaux conteneurs* dans votre commune vous permettent de déposer vos biodéchets grâce à votre bio-seau. Retrouvez leur localisation sur le site web du Smictom ou dans votre mairie.

Les biodéchets collectés seront traités par lombricompostage localement, à Berstett (67), et seront valorisés en engrais par Urbiotop.

**Vous avez déjà un bac à compost ?**

Le bio-seau vous facilitera la tâche en cuisine ! Il n'y aura plus qu'à le vider dans votre composteur. Retrouvez les conseils pour bien composter sur le site web du Smictom.

**Vous souhaitez vous équiper d'un composteur ?**

Le Smictom vous propose des composteurs à tarifs préférentiels (25 € le bac de 320 L et 35 € le bac de 637 L), et peut vous rembourser jusqu'à 30 € pour l'achat d'un lombricomposteur, particulièrement adapté en appartement.

* L'adresse des points d'apport volontaire sera précisée ultérieurement.

# SOLIDARITÉ

## BOUTIQUE SOLIDAIRE
### « La FRINGUERIE »

Prochaine ouverture :

les vendredi 9 et samedi 10 mars 2018
avec la collection de Printemps

Parking accessible Place de la gare
Dépôt : les mardis et vendredis
semaines impaires de 13 h 30 - 16 h
Pour plus d'informations : 07 69 13 16 44

BOUTIQUE SOLIDAIRE

La Fringuerie

Vêtements • Accessoires Linge d'occasion

Nous recevons, nous partageons

Merci de prévoir un sac/cabas pour emporter les achats

| DATES | HORAIRE | RAYON SAISONNIER |
|---|---|---|
| vendredi 12 janvier 2018 | 13h30 à 17h | Blanc : draps, rideaux, nappes, lingerie ... |
| samedi 13 janvier | 10h à 17h | |
| vendredi 9 février | 13h30 à 17h | Déguisements & PROMO d'hiver |
| samedi 10 février | 10h à 17h | |
| vendredi 9 mars | 13h30 à 17h | Collection Printemps : Vestes, pantalons, tee-shirts, chaussures ... |
| samedi 10 mars | 10h à 17h | |
| vendredi 13 avril | 13h30 à 18h | |
| samedi 14 avril | 10h à 17h | |
| vendredi 11 mai | 13h30 à 18h | Collection Eté : Shorts, débardeurs, sandales ... |
| samedi 12 mai | 10h à 17h | |
| vendredi 8 juin | 13h30 à 18h | |
| samedi 9 juin | 10h à 17h | |
| vendredi 6 juillet | 13h30 à 20h | PROMO d'été |
| samedi 7 juillet | 10h à 17h | |

7 rue de la Gare à DETTWILLER

## PERMANENCES SOCIALES

CONSEIL DÉPARTEMENTAL BAS-RHIN
www.bas-rhin.fr

### UTAMS de SAVERNE

L'assistante sociale, Mme LIFA Zohra, reçoit uniquement sur rendez-vous.

**Pour prendre rendez-vous : 03 69 33 20 00**

UNIAT L'association de tous les Assurés sociaux

L'UNIAT rappelle que les assurés qui justifient d'un taux d'incapacité permanente supérieure à 10 % et résultant d'une maladie professionnelle ou d'un accident du travail, ayant entrainé des lésions identiques à celles indemnisées au titre d'une maladie professionnelle, peuvent bénéficier d'une retraite pour pénibilité.
Les renseignements peuvent être pris lors de la permanence.

**Permanence de 9h30 à 10h30 aux ateliers municipaux, tous les troisièmes jeudis des mois impairs .**

**Contact : Jean-Claude ACKER**
**jeanclaude.acker67@gmail.com**

Carsat Retraite & Santé au travail

Si votre santé vous préoccupe et vous hésitez à vous faire soigner, si la maladie désorganise votre budget, si votre poste de travail n'est plus adapté à votre état de santé, si votre Caisse Primaire vient de vous attribuer une pension d'invalidité, si vous ou l'un de vos proches rencontre des difficultés de retour à domicile après une hospitalisation, si vous vous occupez d'une personne âgée et/ou handicapée,
vous pouvez rencontrer l'assistante sociale dépendante de la CARSAT .
Une permanence est organisée tous les mardis matins dans les locaux de l'ancienne perception au 1 Rue des Forgerons.

**Mardi 9 h 00 - 11 h 30 uniquement sur RDV**
**pris au 03 88 63 46 89**

**Contact : Pascale LORBER - Assistante Sociale**
**SERVICE SOCIAL HAGUENAU**
**service-social.haguenau@carsat-am.fr**

## CÉRÉMONIE DES VŒUX

Quel plaisir de vous accueillir toujours plus nombreux pour cette cérémonie. Rendez-vous particulier et important dans la vie d'une Collectivité.

Particulier et important car c'était l'occasion de nous rassembler : habitants, artisans, commerçants, bénévoles du monde associatif, élus, toutes les forces vives de notre commune.

Après la présentation des vœux et un résumé des projets et réalisations de l'année, chacun a pu se retrouver autour du traditionnel verre de convivialité.

Brigitte MULLER

## RENCONTRE CUIVREE

A l'origine du projet, le professeur de trompette, Audrey PUVILAND, qui au travers d'un projet appelé Eolia, a souhaité mettre à l'honneur les instruments de musique de la famille des cuivres que sont la trompette, le cor, le trombone, l'euphonium et le tuba.

Pour ce faire, en mai 2017 ont été organisées 2 journées de présentations d'instruments à l'école primaire. Tous les enfants de l'école ont donc pu entendre le son des cuivres, apprendre leur fonctionnement mais également

essayer les instruments auprès des professeurs intervenants.

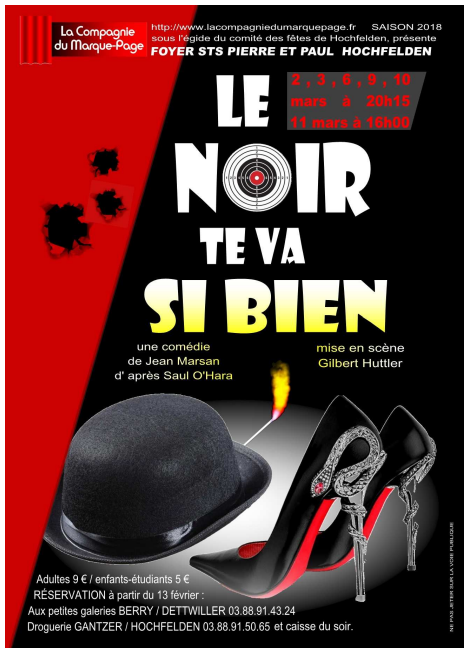
La deuxième partie du projet était une journée masterclass, avec les élèves cuivres des écoles de musique de Dettwiller, du Centre Musical de la Krutenau (Strasbourg), de l'école de musique St Thomas (Strasbourg), de l'école de musique de Hoerdt et de l'école de musique de la Wantzenau.

L'occasion pour des jeunes et moins jeunes de faire de la musique ensemble, se rencontrer, échanger et préparer un concert., puisqu'en fin de journée, tous se sont retrouvés au foyer St Jacques pour un concert cuivré ouvert au public. Les élèves ont été encadrés par de jeunes professeurs qui étudient ou ont étudié dans des écoles supérieures de musique en France et en Allemagne : Audrey Puviland, professeur de trompette à Dettwiller, Juliette Blum, professeur de trombone, Hélène Missioux, professeur d'euphonium et tuba, Loïc Adam, professeur de cor.

Un très beau moment !

Brigitte ROLL

*Les élèves sous la direction d'A. PUVILAND*
*© Photo. fournie.*




## COMPAGNIE DU MARQUE-PAGE

La date de la première de la pièce ***Le Noir te va si bien*** approche à grands pas et toute la troupe est dans la dernière ligne droite de la préparation.

**Le noir te va si bien** est une comédie policière déjantée, où tous les ingrédients sont réunis pour en faire un moment de franche détente.

Les représentations auront lieu au foyer Saints Pierre et Paul de Hochfelden, 4, rue Abbé Weissrock,

les : **2, 3, 6, 9, 10 mars à 20h15**
**et le 11 mars à 16h00.**

**Tarifs** Moins de 10 ans : Gratuit
Adultes : 9€ - Enfants / Etudiants : 5€

**Réservations**
Aux petites Galeries Berry
Tél : 03 88 91 43 24
Droguerie Gantzer - Tél : 03 88 91 50 65

## JEUNES LYCÉENS ÉTRANGERS
### ALLEMANDS, BRÉSILIENS, MEXICAINS CHERCHENT UNE FAMILLE D'ACCUEIL

D'Allemagne, du Brésil, du Mexique ou d'ailleurs, de jeunes étrangers viennent en France grâce à l'association CEI-Centre Echanges Internationaux. Ils viennent passer une année scolaire, un semestre ou quelques mois au collège ou au lycée, pour apprendre le français et découvrir notre culture. Afin de compléter cette expérience, ils vivent en immersion dans une famille française pendant toute la durée du séjour. Le CEI aide ces jeunes dans leurs démarches et s'occupe de leur trouver un hébergement au sein de familles françaises bénévoles.

- Lilian, jeune allemande, a 15 ans et souhaite venir en France pour 10 mois à partir de Septembre 2018. Elle adore la musique et pratique du violoncelle. Elle aime aussi faire du vélo et du cheval, danser, lire et se balader dans la nature. Elle rêve de trouver une famille chaleureuse, qui l'accueillerait les bras ouverts.
- Alonso, jeune mexicain de 16, souhaite venir en France pour 10 mois. Il a de nombreux hobbies : jouer au golf et aux jeux vidéo, lire, cuisiner, et faire de la danse aérienne. Il aime notre culture et souhaite en découvrir davantage en vivant au sein d'une famille française.
- Vitoria, jeune brésilienne de 15 ans, est passionnée par la culture française. Elle souhaite venir en France pour 6 mois à partir de Septembre 2018. Elle aime lire, danser, voyager, marcher, visiter des musées, cuisiner et écrire. Elle rêve de maîtriser la langue française

Ce séjour permet une réelle ouverture sur le monde de l'autre et constitue une expérience linguistique pour tous. « Pas besoin d'une grande maison, juste l'envie de faire partager ce que l'on vit chez soi ». A la ville comme à la campagne, les familles peuvent accueillir". Si l'expérience vous intéresse, appelez-nous !

Renseignements : Monique.ruck@gmail.com
03.88.86.11.64 / 06.37.92.73.52
Vanessa Simon – 02.99.20.06.14
vanessa@cei4vents.com

**Info de dernière minute :**

Le SIVOM de Dettwiller et Environs a mandaté l'entreprise PAPERI de Reichstett pour réaliser une campagne nocturne de localisation et de mesures des eaux claires parasites de 23h30 à 5h30 à partir du 20 février 2018. Les débits seront mesurés tous les 5 regards et systématiquement à chaque jonction de collecteurs.

## FLEURISSEMENT et DECORATION

**Une date à retenir : Dimanche 9 septembre 2018**

Chaque évènement a son moment dédié ?
Celui des vœux, du 13 juillet, du 11 novembre et d'autres encore et si une cérémonie vous était réservée ?
Vous qui fleurissez notre commune au fil des saisons, vous qui décorez vos façades au moment des différentes fêtes, qui illuminez les rues pendant la période de Noël.
Ce dimanche de septembre les locataires, les propriétaires des maisons, jardins, balcons sélectionnés par le jury sillonnant les rues, seront honorés. Ainsi seront mis à l'honneur les jardiniers, décorateurs de la période allant de Noël 2017 au printemps et l'été 2018.
Et ainsi de suite chaque année à la même époque. Pour 2019, seront invités les décorateurs pour la période de Noël 2018 à l'été 2019. Et une invitation vous sera envoyée afin de ne pas oublier ce moment de convivialité.

Brigitte MULLER

# CALENDRIER

Mars

## LES DATES A NOTER DANS L'AGENDA…

*Arboriculteurs : de mars à décembre - tous les 1ers mardis du mois*
*de 16 h à 19 h - rendez-vous au verger-école : observation, évolution du verger + conseils*

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Jeudi | 1 | Rencontre mensuelle | Salle 1 - Hohgraben | Club de l'Amitié |
| Vendredi | 2 | Comédie de boulevard à 20h15 | Foyer Sts Pierre et Paul Hochfelden | Compagnie du Marque-Page |
| Samedi | 3 | Après-midi jeux de société | Salle 1 - Hohgraben 14h à 17h | Bibliothèque et La Ludette |
| | | Comédie de boulevard à 20h15 | Foyer Sts Pierre et Paul Hochfelden | Compagnie du Marque-Page |
| | | Cours de taille à 9h | Verger Lutz à Knoersheim | Ass. des arboriculteurs |
| Mardi | 6 | Comédie de boulevard à 20h15 | Foyer Sts Pierre et Paul Hochfelden | Compagnie du Marque-Page |
| Vendredi | 9 | Boutique solidaire ouverte de 13h30 à 17h | 7 Rue de la Gare - Dettwiller | La Fringuerie |
| | | Comédie de boulevard à 20h15 | Foyer Sts Pierre et Paul Hochfelden | Compagnie du Marque-Page |
| Samedi | 10 | Boutique solidaire ouverte de 10h à 17h | 7 Rue de la Gare - Dettwiller | La Fringuerie |
| | | Comédie de boulevard à 20h15 | Foyer Sts Pierre et Paul Hochfelden | Compagnie du Marque-Page |
| Dimanche | 11 | Comédie de boulevard à 16h00 | Foyer Sts Pierre et Paul Hochfelden | Compagnie du Marque-Page |
| Mercredi | 14 | Heure du conte de 16h à 17h | Salle 1 - Hohgraben | Bibliothèque municipale |
| Jeudi | 15 | Permanence UNIAT de 9h30 à 10h45 | Ateliers municipaux | UNIAT |
| Samedi | 17 | Cours taille et entretien à 9h | Verger Ecole Foyer saint Jacques | Ass. des arboriculteurs |
| Dimanche | 18 | Bourse aux vêtements adultes et ados | Ilot du moulin - Saverne | Les Coquelicots |
| | | Loto bingo à 14h | Salle polyvalente | APED |
| Mercredi | 21 | Bébés lecteurs de 9h30 à 10h30 | Salle 1 - Hohgraben | Bibliothèque municipale |
| | | Soirée dictée à 20h | Hohgraben | Les Amis de la Bibliothèque |
| Jeudi | 22 | Sortie restaurant | A Weinbourg | Club de l'Amitié |
| Samedi | 24 | Soirée tartes flambées | Club house de Rosenwiller | Club des Jeunes |
| Dimanche | 25 | Soirée tartes flambées | Club house de Rosenwiller | Club des Jeunes |
| | | Tournoi de fléchettes | Salle de La Liberté | La Liberté |
| Vendredi | 30 | Alsace Cup | Stades et complexe sportif | Sporting Club de Dettwiller |
| Samedi | 31 | Alsace Cup | Stades et complexe sportif | Sporting Club de Dettwiller |

## BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE & LA LUDETTE

Après le succès des précédents après-midis jeux, deux nouvelles séances sont programmées durant les prochaines vacances scolaires, toujours en partenariat avec l'association La Ludette...

Inscription et renseignement
03 88 71 91 56
ou à biliotheque@dettwiller.fr

## L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DE DETTWILLER (APED)

organise son premier Loto-Bingo

**Dimanche 18 mars 2018 à 14h**
**À la salle polyvalente de Dettwiller**
**Ouverture de la salle dès 13h15.**

Les recettes de cette manifestation serviront à financer différents projets scolaires de l' école primaire.

**Nombreux lots à gagner**
**Petite restauration et buvette**

**Réservation :**
**au 07 85 87 55 57**
**ou sur aped.primaire@gmail.com**

N°1- Année 2018 Date de publication : 21/02/2018 - Directeur de la publication : C. ZIMMERMANN - Rédactrice : I. SCHMITT
Raison sociale/Impression : MAIRIE - 23 Rue de la Gare - 67490 DETTWILLER